Metropolitan Offices
1441 Drummond Street
Telephone 849-5331

Montréal Communiqué

Monday, June 8, 1970
For release at will
Approximately 175 words

Y RUNS FRENCH DAY CAMP FOR IMMIGRANT CHILDREN

The Montreal YMCA's International Branch expects this summer to enroll some 400 boys and girls--most of them English-speaking--in its French-language day camp.

The program was started three years ago. Its dual objective: to help fill the vacation-time void for children of immigrants and encourage them to learn French as a third language.

Most of the youngsters to be involved will be of Greek descent. They speak English, and have at least a working knowledge of their parent's native tongue.

Charge per child will be $5.00 for four weeks. Gyms, pools, playing fields, games rooms, special interest groups and field trips will be the principal milieus and vehicles for learning.

The camp will be headed by Marcel Veilleux, International Y's aquatics director and the winner of the Canadian YMCA's S.J. Moore Award to help further the education of young men with demonstrated qualities of leadership.

Marcel, 22, is an evening student at Sir George Williams University. The Moore Award was partly in recognition of his work with the YMCA in Guyana, South America, where he spent eight months recruiting and training instructors and life guards for a national program he developed.

-30-

For further information please contact: Bill Sher 849-5331

Bureaux Métropolitains
1441 rue Drummond
Téléphone 849-5331

Communiqué de Montréal

Lundi le 8 juin 1970

CAMP DE JOUR FRANCAIS POUR LES JEUNES IMMIGRANTS A LA YMCA

La succursale International de la YMCA de Montréal se prépare a recevoir quelques 400 enfants, la plupart d'origine grecque, à son camp de jour français.

Ce programme a été mis sur pied il y a trois ans et à deux objectifs: occuper les enfants des immigrants pendant la période creuse des vacances et les encourager a apprendre le français. Présentement ces enfants parlent assez bien leur langue maternelle, et parlent couramment l'anglais.

Ces jeunes pourront donc, tout en s'amusant, à la piscine, au gymnase, aux jeux de groupe, et en participant à des excursions à l'extérieur se familiariser avec la langue française.

Le camp sera dirigé par Marcel Veuilleux, directeur des programmes aquatiques de la succursale Internationale. Marcel, agé de 22 ans, étudie le soir à l'université Sir George Williams. Il est le détenteur du prix J.S. Moore offert par la YMCA canadienne aux jeunes gens qui font preuve de qualité de chef et sont capables s'assumer un 'leadership'.

Un séjour de 8 mois en Guyane, Amérique du Sud, pendant lequel Marcel a entraîné des instructeurs et des sauveteurs selon les normes d'un programme national qu'il a lui-même conçu et développé a contribué au fait que Marcel s'est vu décerner le prix Moore, qui lui permettra de poursuivre ses études.

-30-

Pour de plus amples renseignements téléphoner à: Bill Sher 849-5331